

## 非過海隧道交通

### Vehicular Traffic through Non-Cross Harbour Tunnels

表 3.2(a) : 獅子山隧道

Table 3.2(a) : Lion Rock Tunnel

2009/07

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 Tonnes & Less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles Above 5.5 Tonnes			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計
	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total
2004	10 106 104	10 731 381	20 837 485	2 510 313	2 567 361	5 077 674	3 082 464	3 106 447	6 188 911	15 698 881	16 405 189	32 104 070	42 893	44 823	87 716
2005	10 027 025	10 661 946	20 688 971	2 591 144	2 682 036	5 273 180	2 976 553	3 035 440	6 011 993	15 594 722	16 379 422	31 974 144	42 725	44 875	87 600
2006	10 290 559	10 995 978	21 286 537	2 662 485	2 776 465	5 438 950	2 881 551	2 938 460	5 820 011	15 834 595	16 710 903	32 545 498	43 382	45 783	89 166
2007	10 571 617	11 207 032	21 778 649	2 697 466	2 778 982	5 476 448	2 777 642	2 818 086	5 595 728	16 046 725	16 804 100	32 850 825	43 964	46 039	90 002
2008	10 011 761	10 656 117	20 667 878	2 636 258	2 690 698	5 326 956	2 484 205	2 531 017	5 015 222	15 132 224	15 877 832	31 010 056	41 345	43 382	84 727
2008 / 02	876 122	925 146	1 801 268	190 688	193 478	384 166	187 243	191 900	379 143	1 254 053	1 310 524	2 564 577	43 243	45 190	88 434
03	859 607	920 944	1 780 551	226 594	232 514	459 108	218 122	223 489	441 611	1 304 323	1 376 947	2 681 270	42 075	44 418	86 493
04	803 121	864 687	1 667 808	222 247	228 473	450 720	212 188	217 167	429 355	1 237 556	1 310 327	2 547 883	41 252	43 678	84 929
05	830 032	887 077	1 717 109	224 145	229 739	453 884	212 532	215 766	428 298	1 266 709	1 332 582	2 599 291	40 862	42 987	83 848
06	789 281	836 320	1 625 601	209 493	211 419	420 912	194 887	199 259	394 146	1 193 661	1 246 998	2 440 659	39 789	41 567	81 355
07	811 834	865 037	1 676 871	224 450	228 334	452 784	209 357	210 587	419 944	1 245 641	1 303 958	2 549 599	40 182	42 063	82 245
08	804 621	844 634	1 649 255	215 130	221 337	436 467	196 556	199 389	395 945	1 216 307	1 265 360	2 481 667	39 236	40 818	80 054
09	809 310	858 902	1 668 212	220 681	224 529	445 210	200 547	206 161	406 708	1 230 538	1 289 592	2 520 130	41 018	42 986	84 004
10	825 937	880 586	1 706 523	223 319	226 721	450 040	207 515	212 579	420 094	1 256 771	1 319 886	2 576 657	40 541	42 577	83 118
11	824 424	879 017	1 703 441	215 787	219 295	435 082	202 977	206 359	409 336	1 243 188	1 304 671	2 547 859	41 440	43 489	84 929
12	875 208	928 743	1 803 951	227 797	230 732	458 529	209 331	210 738	420 069	1 312 336	1 370 213	2 682 549	42 333	44 200	86 534
2009 / 01	915 716	968 734	1 884 450	210 457	209 742	420 199	188 945	190 997	379 942	1 315 118	1 369 473	2 684 591	42 423	44 177	86 600
02	775 692	828 536	1 604 228	200 033	201 146	401 179	181 705	184 435	366 140	1 157 430	1 214 117	2 371 547	41 337	43 361	84 698
03	838 507	898 191	1 736 698	228 376	231 588	459 964	209 634	210 488	420 122	1 276 517	1 340 267	2 616 784	41 178	43 234	84 412
04	795 801	848 753	1 644 554	217 282	218 619	435 901	195 372	196 253	391 625	1 208 455	1 263 625	2 472 080	40 282	42 121	82 403
05	855 864	903 825	1 759 689	217 073	223 544	440 617	196 815	198 069	394 884	1 269 752	1 325 438	2 595 190	40 960	42 756	83 716
06	804 144	849 557	1 653 701	216 445	223 975	440 420	194 504	195 662	390 166	1 215 093	1 269 194	2 484 287	40 503	42 306	82 810
07	829 071	865 279	1 694 350	225 389	232 153	457 542	198 022	200 519	398 541	1 252 482	1 297 951	2 550 433	40 403	41 869	82 272

註：獅子山隧道於1967年11月14日通車。由1993年1月17日起以合約方式將管理及營運的工作交給信佳集團管理有限公司。

資料來源：信佳集團管理有限公司

Note: The Lion Rock Tunnel was opened to traffic on 14.11.1967. Its management and operation were contracted out to the Serco Group (HK) Ltd. on 17.1.1993.

Source: Serco Group (HK) Ltd.